## Die türkische Kultur vorstellen

Der Türkische Jugendverein in Eschen hat 40 Mitglieder - Lebensbegleitung für türkische Jugendliche

Der Türkische Jugendverein in Eschen hilft türkischen Jugendlichen, sich in die Liechtensteiner Gesellschaft zu integrieren. Ebenso sollte die Beziehung zwischen den türkischen und liechtensteiner Jugendlichen verbessert werden, indem die türkische Kultur der Bevölkerung vorgestellt wird und umgekehrt. Eine weitere Aufgabe des Vereins ist die Präsentation Liechtensteins in den türkischen Sprachgebieten.

Hartmut Neuhaus

Der Türkische Jugendverein in Eschen verfolgt viele soziale Ziele. «In den Statuten», erläutert Mehmet Ünlü, Präsident des Vereins, «ist der Zweck derart festgelegt, dass die hiesige Kultur den türkischen Jugendlichen und die türkische Kultur den Liechtensteinern nähergebracht werden sollte. Es werden keine Aufwendungen und Mühen gescheut, um diese Ziele zu erreichen.»

Am 10. September 1994 wurde der Türkische Jugendverein durch den heutigen Präsidenten Mehmet Ünlü gegründet. Damals stand ihm der Verein in der Schweiz zum Modell, welcher ein hervorragendes Sozialnetz über das ganze Land aufwies. Die Frage, ob so ein Verein auch in Liechtenstein funktionieren könnte, war schnell beantwortet, denn es fanden sich sehr viele türkische Jugendliche, die mitmachten. Anfänglich wurde der Schwerpunkt auf die Festigung der Beziehung unter den Mitgliedern gelegt. Die Pflege der Kameradschaft wurde und wird heute noch grossgeschrieben. Die Gründung des Vereins sprach sich schnell im ganzen Land herum und innert kürzester Zeit zählte der Verein über fünfzig Mitglieder.

## Lebensbegleitung der Jugendlichen

Durch den guten Kontakt der Jugendlichen untereinander war es dann auch möglich, über soziale Probleme im kleineren Kreis ausführlich zu sprechen. Endlich konnte man über The-

Die Mitglieder des Türkischen Jugendvereins halten zusammen wie Pech und Schwefel erst recht bei einem Fussballspiel mit der türkischen Nationalmannschaft.

men sprechen, über die sonst niemand gesprochen hätte. Für die Jugendlichen ist eine Lebensbegleitung vor allem nach dem Schulabschluss sehr nützlich. Leider ist es noch immer so, dass sehr viele ausländische Jugendliche nach dem Abschluss der Schule keine Lehre absolvieren. Bei den regelmässigen Zusammenkünften wird den Jugendlichen erklärt, warum es wichtig ist, eine Lehre zu absolvieren, oder warum es unerlässlich ist, sich andauernd fortzubilden. Natürlich hilft der Vorstand auch, in Zusammenarbeit mit den sozialen Einrichtungen geeignete Lehrstellen für die Jugendlichen zu finden. Der Ju-

gendverein dient den Jugendlichen auch als Ansprechpartner bei sozialen Problemen aller Art. Nötigenfalls kontaktiert der Verein je nach Bedarf auch die öffentlichen Institutionen oder die Regierung, um Problempunkte zu besprechen. Da kann es auch vorkommen, dass der Verein seitens der Regierung oder anderer öffentlicher Stellen um Mithilfe bei der Lösung von Problemen gebeten wird. Dabei wird die Situation der Jugendlichen immer mit einbezogen, sodass für beide Seiten die beste Lösung erreicht wird. Im Bereich der Sprachen erteilen im Verein Lehrer Unterricht sowohl in deutscher wie auch in

türkischer Sprache. In weiteren Kursen können Teilnehmer vieles lernen über die Kultur, Musik und andere Themen. Auch PC-Kurse finden statt. Regelmässig nehmen die Vereinsleiter an Jugendleiterkursen statt.

## Geselligkeit und Kultur

Die Mitglieder haben untereinander einen vorbildlichen Zusammenhalt. Sie besuchen zusammen Anlässe wie zum Beispiel Sportveranstaltungen oder kulturelle Anlässe. Es ist natürlich selbstverständlich, dass man zusammen Fussballspiele besucht oder selbst an Grümpelturnieren teilnimmt. Wande-

rungen und Ausflüge sowie die Teilnahme an hiesigen Anlässen gehören ebenfalls zum Vereinsprogramm. Die Mitglieder helfen mit bei der Organisation des «Tages der Begegnung» in Eschen, oder von Zeit zu Zeit wird ein «Türkischer Tag» organisiert, an welchem dem Publikum diese fremde Kultur nähergebracht wird. Jedes Jahr ist der Verein beim grossen Jahrmarkt in Eschen anzutreffen. Erfreulich ist, dass es immer mehr Personen sind, die sich bei diesen Anlässen über die Kultur in der Türkei informieren.

Neben der aktiven Freizeitgestaltung präsentiert sich der Verein regelmässig auch im Ausland. Dank den Darbietungen des Türkischen Jugendvereins aus Eschen in fremden Ländern lernen dort viele Personen die Kultur in Liechtenstein und das Land selbst kennen. Dies ist wiederum Werbung für unser Land und hilft, Vorurteile beider Seiten abzubauen.

Der Vorstand

ក់ខ្មែរ ក្រាស្រី នៃស្បីធ្វើក្រុ ព្រះប្រជាពីវិធីក្រុមក្រុ

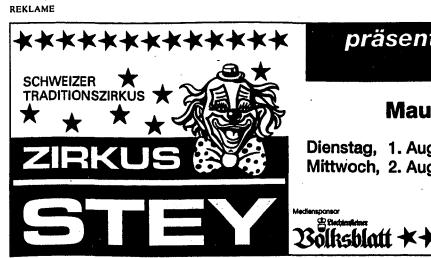


Ein kultureller Auftritt im Gemeindesaal in Mauren.



Geselligkeit wird grossgeschrieben: Picnic am Walensee.

## VOLKSBLATT-Vereins-Hotline: 237 51 61



präsentiert den einmaligen kubanischen Nationalzirkus Circo Havana Cuba

Dienstag, 1. August: 15.00 und 20.00 Uhr Mittwoch, 2. August: 15.00 und 20.00 Uhr

Freitag, 4. August: 20.00 Uhr Samstag, 5. August: 15.00 und 20.00 Uhr Sonntag, 6. August: 10.30 und 15.00 Uhr

Vorverkauf: 10.00–12.00 Uhr an der Zirkuskasse TICKETPHONE 079 608 88 44/45

